

СССР-лэн политической основаеныз ужаса
ульсьёслэн депутат'ёссылэн совет'ёссы луо.
Соос помещик'ёслэсь но капиталист'ёслэсь
властьсэс куштыса но пролетар диктатураез
завоевать карыса будйзы но юнмазы.
(Конституцилэн 2-тй статьясыть).

Сталинской конституцилэн знамяез улын советской калык азьлань, коммунизме мынз. ВАНЬ КАЛЫКЛЭН ПРАЗДНИК НУНАЛЭЗ

Одйг ар талэсь азьло—
5-тй декабре 1936 арын
Совет'ёслэн Чрезвычайной
VIII Всесоюзной с'ездзы
Сталинской Конституциез
принимать кариз, та с'езд-
лэн решениез'я та нунал
всеародной праздикиез
об'явить каремын.

СССР-лэн Конституциез
асьме странаьсь ужась но
крестьянлэн моамытскон,
умой но шумпотыса улон
понна нюр'яськемзылэсь
итогаз подводить кариз.
Совет'ёслэн Чрезвычайной
VIII Всесоюзной с'ездзы
Сталин эш вераз:

„Нюр'яськонлэсь но ли-
шениослэсь сюрессэс орт-
чем бере, аслаз вормем'е-
сылэсь емш'ёссы сярэсь
верась ас Конституциезлэн
луонез умой но шумпоты-
мон. Асьмелэн адямиосмы
мар понна нюр'яськызы но
кызы соос всемирно-ис-
торической вормон'ёс
басыйзы, сое тодыны умой
но шумпотымон. Асьме
адямнослэн уно кысгэм
нурзы буш оз ортчн, со
аслэсьтыз результат'ёссы
сётыз пучеа тодыны умой
но шумпотымон (**нушио
ничалкон'ес**). Со асьме
ужась классез, асьме крес-
тьянствоез, асьмелэсь ужа-
са ульсь интеллигенцимее
духовно вооружать каре.
Со азьлань валтэ но закон-
ной дан'яськон мылкыдэз
жута. Со ас кужым'ёссыды
осконоз юнматэ но комму-
низмлэсь виль вормон'ёссы
завоевать карон понна виль
нюр'яськонэ мобилизовать
каре“.

Сталинской Конституци-
ез утвердить карон нунал-
лысен одйг ар ортчиз.
Асьме странаьсь трудящой-
ёс ортчем дырын одержать
карем победаез, вормон-
лыкэс шумпотонэн под-
считывать каро.

Заводын но фабрикап
работноос но работницаос
производительность труда-
зэс жутыса виль рекорд-
ёс добитьса каризы. Кы-
кетй пятилеткалэн об'ек-
тэз'я трое строительство-
ос быдэсемьш, кылсары-
сь, Москва—Волга канал.
Крестьян'ёс-колхозник'ё-
ёс но совхозысь ужасьёс
социалистической бусысь

6 миллиард но 800 милли-
он пуд нянь яратыса будэ-
тйзы но октязы, куд'ёсыз
царской Россия ноку но
оз тоды.

Северной полюсэз за-
воевать карыны малпась
человечество сю ар'ёс та-
лэсь азьло,—со Советской
калык'ёсын завоевать
каремын. Асьмелэн ге-
ройёс-летчик'ёс Советской
самолёт'ёсын СССР-ысь
Америкае Северной полюс
вамен беспримерной пере-
лет'ёс совершить каризы.
Музыкант'ёслэн между-
народной конгрессазы со-
ветской калык'ёс достой-
ственностеныз нурьсе-
тй инты б а с ь т ь з ы.

Ваньмыз та еши понна,
что социализм—со труд-
лэн наукалэн, искусстволэн
по культуралэн расцветэз,
сяськаяськысь человекес-
тволен личностез.

Социализм капитализмен
соревнованиян асьмеос
победа вильсь победа
одержать карыськомы. Та
асьмелэсь мукет кун'ёсысь
эп'ёсмее вильсен виль
маеаез асьме нала при-
влекать каре, асьмелэсь
ужлэсь шонерлыкэс оскытэ,
эксплоатацилэсь мозмыт-
скон понна соослы сюрес
возматэ, капитализмез
решительной штурмовать
карыны бте.

Социализмлэн вормемез
асьмелы враг'ёслэсь ур-
мемэе но злодействозэс
вызывать каре. Соос адзо,
что социализм фабрикант'-
ёслэн но помещик'ёслэн
вековой господствовать
каремзылы пум понэ. Соос
адзо, что Сталинской Кон-
ституция быдэс дуннейсь
передовой ужасьёс но
крестьян'ёслэн нюр'яськон
знаменизы. Фашистской го-
сударствоос советской
территорие шнон'ёс, ди-
версант'ёс, вредительёс но
мурт виисьёссы лэзьло.
Троцкист'ёс, зинovieв'ёс,
бухаринец'ёс, рыновец'ёс
—калыклэн злейшей враг'-
ёсыз — фашистской развед-
ок'ёслэн заданиоссыл дей-
ствовать каро. Та преда-
тельёс но мурт виисьёс
асьмелэн Советской Союзэ
помещик'ёслэсь но фабри-

кант'ёслэсь властьсэс вос-
становить карыны малпало
вал.

Вань советской калык сак
пожадытэк тушмон'ёслэсь
утчаськон'ёссыс возматэ.
Троцкистско-бухаринской
шакшыосыз, вань, кин
малпаз родинаез вузаны,
кин асьме калыкез нице-
талы, кабалалы берыктыны
турт'ёссыз, калык пумаз
вурт'ёссыз быдтэ но быдтоз.

Кема ик бвол али, ась-
мелэн страна торжествен-
но но шумпотован Великой
Социалистической револю-
цилэсь кызетй годовщина-
зэ праздновать кариз. 12
декабре СССР-ысь Верхов-
ной Советэ быр'ён'ёс матэ-
асько—сое каждыймы ась-
меос осуществлять каром,
самой одйг важнейшой
правомес—государственной
властьлэн высшой органаз
быр'ён—Сталинской Кон-
ституциези предусматривать
каремын. Трое националь-
ностьёс Советской Союз,
одйг семья кадй Верхов-
ной Советэ быр'ёнэ выс-
тупить каро. Верховной
Советэ быр'ёнлы дасяськон
возматэ, Советской калы-
кыкысь великой больше-
вистской партии котыре,
солэн вождез Сталин эш
котыре величайшой сплю-
ченностьэ, куддыр СССР-
ысь Конституциез—чело-
вечестволен великой за-
воеваннениз нимаз. СССР-
ысь Верховной Советэ
трудящойёсын выдвигать
карем кандидат'ёс валь со-
ветской калык азын
бамазэ вошто.

Государственной власт'-
лэн высшой органаз быр'-
ён калыклэн умой пиосыз
но нил'ёсыз, сиче мурт'ё-
сыз, кин'ёс Ленинлэн
Сталинлэн дышетемез'я
шонер мыно, кин тушмон'-
ёсын беспощадно нюр'ясь-
ке, калыклэн шудо улонэз
понна скулмаське. Соос
понна голосовать каром,
кин асьмелэсь пародной
хозяйствоосын вормонлы-
кез уноа но юнматэ, кин
советской наукаез, культу-
раез азыпала нуэ, кин ась-
ме великой родинамылэсь
узрылыкэс но славазэ
упоа!



Краснокамской районьсь „Буляк“ колхозлэн предсе-
дателез АХМАДУЛЛИН АХМАТХУЗЯ АХМАДУЛ-
ЛИНИЧ эш Союзлэн Советаз депутатэ Янаульской
избирательной округ'я баллотироватьса карыське.

СССР-лэн Верховной Советлэн Союзлэн
Советазы быр'ён'ёс'я Янаульской избиратель-
ной округлэн окружной избирательной комис-
сиезлэн Союзлэн Советазы депутатэ канди-
датэн

Ахмадуллин Ахматхузя Ахмадул- личез

регитрировать карон сярэсь пунктэмез
Янаульской избирательной округлэн окружной
избирательной коммисиез Союзлэн Советаз депутата
кандидатэн выдвинуть карем сярэсь документ'ёсты
эскерыса, вань представить карем документ'ёсты
„СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярэсь Поло-
женилэн“ 56,57,58,59 но 60 статьяоссы быдэсак шопе-
рен ляд'я. „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я
Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн Янаульской
элеваторын „Заготзерноын“ ужасьёс, Бураевской
МТС-ын ужасьёслэн, служащойёслэн но инженерно-
технической персонал'ёслэн собраниязы.“ Краснокам-
ской районьсь „Бийк-тау“, „Буляк“ но Бураевской
районьсь „Берлек“, им. „8 марта“, колхозысь колхоз-
ник'ёслэн но колхозницаослэн обшой собраниосазы
возматйзы.

Ахмадуллин А. А. 1905 арын вордскем партиын
уг улы, али дырын Краснокамской районьн, Актаныш-
башевской сельсоветын, „Буляк“ колхозлэн председа-
телез луыса ужа.

СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярэсь
Положанилэн“ 60 статьяез'я Ахмадуллин А. А. Яна-
ульский избирательной округе, СССР-лэн Верховной
Советаз зарегистрировать каремен ляд'яно.

Окружной избирательной комиссия

ХРОНИКА

СССР-ысь Совнарком Н.М. Шверник эшез СССР-ысь
Народной Комиссар'ёслэн Советазы экономической
советлэн члененыз ВЦСПС-
лэн представительныз юн-
матйз.
СССР-ысь Совнарком П.
Г. Москатов эшез СССР-
ысь Народной комиссар'-
ёслэн Советазы экономи-
ческой советэн ВЦСПС-
лэсь представительэ вош-
тысен юнматйз.

Мон но выборе

Молотовлэн нимыныз ни-
мам колхозын (Балтач ра-
йон Штанды сельсовет) пе-
ресь избиратель—Раимова
Гыльзагида „СССР-ысь
Верховной Советэ быр'ён'-
ёс сярэсь Положениез“
дышетскон понна люкась-
кем кружоке активно вет-

лиз. Соны 107 арес луэ.
Избирательной законэз
дышетыса валам безаз, со
тазы шуэ:

—Азьло нылкышноослы
муз'ем уг сето вал. Нош
бырийськонэ пыртыны уг
но малпало вал. Нош мон
12 тй декабре вань калы-

кен чош аслам осконо ка-
лык понна, партилэн уж-
езлы сётйськем пиос но
кышноос понна голосме
сето.

Раимова Гыльзагида Асав-
ка 104 номеро избиратель-
ной участокинсамой пересь
избирателен ляд'яське.
И. РАХИМОВ.

АСЬМЕ КАНДИДАТ'ЕСМЫ РАЙОНАМЫ ЛЫКТИЗЫ

Национальностьслэн Советазы депутатэн выдвинуть карем кандидатмы Р. Ф. МУСЛИМОВА но Союзлэн Советаз депутатэн выдвинуть карем кандидатмы А. А. АХМАДУЛЛИН эш'ес асьме районамы.

Районыстымы уно гинэ колхоз'ёсын, колхозник'ёслэн общиной собранияосын ил'юшсоной организациослэн, партийной но комсомольской первичной организациослэн собрания Национальностьслэн Советазы депутатэн кандидатэ МУСЛИМОВА эшез но Союзлэн Советаз депутатэн кандидатэ АХМАДУЛЛИН эшез (Январьской избирательной округ'я) выдвинуть каризы.

Колхозник'ёс, колхозницаос, служащейёс но профсоюз член'ёс асьсезы СССР-лэн Верховной Советэ депутатэн кандидатэ выдвинуть карем МУСЛИМОВА но АХМАДУЛЛИН эш'еслэсь асьме районэ лыктэмэс но асьсэнны тодматскытэмзэ куризы.

Соос лыктонэ районыстымы каждой избирательной участкасы пыль избирательёс но районной центрислэ служащейёс но дшпетскыёс, специалист'ёс, асьме кандидат'ёс мес приватствовать карыны люкасыны.

Асьме кандидатураосмес люкасыем калык'ёс, жутисыем мылдыэн. Ура-а!, Ура-а!, Ура-а!.. но Дано мед луоз сталинской Конституция! Дано мед луоз асьмедэн кандидат'есмы Муслимова но Ахмадуллин эш'ес! — шуам лозун'ёсын приватствовать каризы.

Собере вань люкасыем калык'ёс асьме кандидатураосмы сёры ик «КИМ» клубе пырылыса' общиной предвыборной совещани устысыкиз.

Собере асьме иратоно но осконэ кандидат'есмылы нырысь ик Ахмадуллин но собере Муслимова эш'еслы кыл сётскы. Советианнныс Ахмадуллин но Муслимова эш'ес совещанине лыктэм мурт'ёсыз асьсезлэн автобиографиеныз тодматскытыз но асьсезлэн СССР-ыс Верховной Советэ депутатэ кандидат карыса выдвинуть карем но бадзым осконлыкэс возыматэм колхозник'еслы колхозницаослы, служащейёслы но вань ужасалысьёслы тау карыса, сьсезлэсь бадзым осконлыкэс честно быдэстознэс еразы.

Орден нулдысь кандидатмы, Ахмадуллин эш'езы шуэ:

— «Мон Башреспубликасы, Краснокамской районысы, Актанышбашевской райсоветысы, Урал гуртын 105 арын, векчи хозяйвоё — крестьянц семьян вордысыки. Семьямы ос луыса но ужасмын кыт луыса, мыным Октябрь революциясы азьло зёёс — кулак'ёс килулын каса ветлыкым туж трос уг-секут'ёсыз орточоно и. Мон 11 арескысен баак луыса ужай. Валкаев

Шауали — кулак дорын арэзлы кунь манэтэн ужаса дырме ортытыл, Монэ кулак'ёс бусын, конюшнойёсын оглол гинэ оз жугылэ. Озы ик конюшнойёсын колаллай. Кузё нуналлы быдэ 20 час ужаны заставит карылыз. Нош тушмон'ёсыз пазыгыны 1917 арын дыр вуиз. Мон 1929 арын басмач'еслы пумит, Горд Армиосын валче геройлыко нюр'ясыки. Собере бератаз басмач'ёсыз быдтэм. Басмач'еслы пумит нюр'ясыкынын, кунмылы возыматэм боевой заслугае понна, правительство монэ выль наградаен — **Красной Знамя** орденэ наградыть кариз. Басмач'ёсыз вормыса потэм бере, 1929 аре Горд Армиысь бертй. Армиысь бертыса, 1930 арын колхозэ пырыса, колхоз организоват кари. Колхоз организоват карыку туж трос кулак'ёсын но калык тушмон'ёсын нюр'ясыки. 1935 арысен «БУЛЯК» колхозын председател'ёс луыса ужасыко. Партиязы но правительствозы возыматэм директивазэ, добротевостно но дариылэсь азьло быдэс'ясыко. Сонн валче миллион колхоз туэ 400 центнер ю-нянц сельпо пыр государстволы вузас. Колхозник'еслэн каждой трудоденьзылы 10 килоен ю-нянц люкымы. Колхозамы кык портан ферма вань».

Собере берпум кылзэ Ахмадуллин эш'езы быдтйз: «Мон али та уж'ёсыным гинэ ужамысь уг дурлы, нош на трос портан тырышыса ужало, ужаса улысь калык понна» — шуэ.

Ахмадуллин эш'езы вань верам'ёсэ ВКП(б)-лэн Краснокамской райком секретарез ваньзэ но шонерев подтвердит кариз.

Р. Ф. Муслимова эш'езы вань вазисыныз:

— Мон Бураевской районны, «Магдан» колхозын, 1912 арын, куанер улысь крестьян семьяын вордыски. Семьямы ужасёс луымтаен, мон ницалысен ик муртлы ужаса ветлоно луи Собере 1931 арысен трактористка — комбайнерка луыса ужасыко. Туэ арын мынам бригадаам каждой трактор нырысетй октябре 708 га муз'ем ужазы но 1431 килограмм горючий материалэс экономить карим. МТС-лэсь сётем планзэ мултэсэнныз быдэсыса переходящей красной знамяез мынам бригадаам сётйз. Умой ужаме понна м о п а р л ы б ы д э премиос басытылысько. Али мон культурпо-зажи точно улысько. Ваньмыз но вань, мар гинэ мыным кулэ.

Берпум кылзэ Муслимова эш'езы быдтйз: Тйляд кандидатды нимын, минэсытым вань избирательёслы зырдыт но пёсь салам!

Избирательной бюллетень сярись

12 декабре участковой избирательной комиссилен помещенияз лыктыса, избиратель солэсь личностьэ удостоверит карись документэ (паспортэ яке колхозной книжказэ, яке профсоюзной билетэз, яке воинской книжказэ, яке мукетсэ личностьэс возыматэм удостоверенизэ) возыматэно луэ. Избирательёслэн списокыстызы проверить карем бере но списке кулэ отметка лэсьтэм бере избиратель секретарьлэсь яке комиссилен член'ёсызлэсь избирательной бюллетеньёс но конверт басытоз.

Котькудйа избиратель быдэн кык бюллетень басытоз: одйгөз — тдды цветэн, отчы Союзлэн Советаз депутатэ выдвинуть карем кандидат'еслэн фамилиоссы гоштэмын. Мукетиз бюллетень чагыр (голубой) цветэн, отчы Национальностьслэн Советазы депутатэ выдвинуть карем кандидат'еслэн фамилиоссы гоштэмын.

Автономной республикаосын но Автономной областыёсын, озы ик национальной округ'ёсын но котькудйа избиратель куньметйзэ бюллетень басытэ на, таиз бюллетень светлоселеной цветэн. Отчы Национальностьслэн Советазы депутата данной автономной республикалэсь, яке автономной областылэсь, яке национальной округлэсь выдвинуть карем кандидат'еслэн фамилиоссы гоштэмын.

Кычесь беи та бюллетеньёс?

Бюллетень со бумагалыст тдды чагыр (голубой) светлоселеной. Иырылаз тазы гоштэмын:

«СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избирательной бюллетень». Заголовок улын число сылэ: 12 декабре 1937 арын. Та лист вылын кык графеэ вань; одйгаз: графеэ депутатэ выдвинуть карем кандидат'еслэн [соос одйгэ солэсь трос луыны быгато] фамилиоссы, ним'ёсы но бубы пим'ёсын отпечатат каремын, мукетаз — данной кандидатураез выдвинуть карем предприятислэн, колхоз'еслэн совхоз'еслэн, яке ужаса улысьёслэн обществоосылэн общиной собранияосылэн постановлениосы сярись указаниос. Бюллетеньлэн улыяз подписез вань: тдды цветэн бюллетеньёс Союзлэн Советаз быр'ён'ёс'я

Дано мед луоз сталинской Конституция! Дано мед луоз Великой вождьмы, дышетисьмы Сталин эш!

Р. Ф. Муслимовалэсь вань верам'ёсэ ВКП(б)-лэн Бураевской Райком инструкторез ваньзэ но подтвердит кариз.

Предвыборной совещанилы луэм избирательёс Ахмадуллин но Муслимова эш'еслэсь верам'ёсэс мылысь-кыдысь кылзизы.

Р. Камидуллин.

ил баллотироваться кариськыны уг быгаты. Сыче бюллетень недействительноеи признать каремын луоз.

Избирательной бюллетеньёслэн образецёссы СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Центральной избирательной комиссиен конматэмын. Избирательлы тупатэм образцо бюллетеньёсын но конвертэн гинэ пользоваться кариськоно. Тйви со голосованилэсь тайназэ обеспечатит карыны понна озы тупатэмын. Бюллетеньёсты избирательной ящике конверттэз лэзышы озы ик уг яра. Коверттэз бюллетень луоз. Асьмелэн Конституцимын нош голосованине тайной, мукет сямен пераса, закрытой луыны кулэ.

Кукэ избиратель избирательной бюллетеньёсты заполнить карыны понна пи-маз вис'ям помещение дгназ кыле, — тйви соку голосованилэн самой ответственной дырыз. Избирательлы туж внимательно луоно. Та выль верам ошибкосты лэстыны кулэ двол. Сыче ошибкоос лэстытэмын луиз ке, бю л л е т е н ь не действительноеи признать карозы. Бюллетеньёсыз ваньмыз-а умой, покыче янгыш'ёсыз двол-а шуыса умой эскеремез бере гинэ избирательлы соосты конвертэ понно но избирательной ящик'ёс кытып сыло, со компатае лыктоно. Татысен избирательной комиссилен член'ёсыз азын избиратель конвертсэ ящике лэзе. Избиратель тйви озы аслэстыз ужазэ высшой гражданской долгэз быдэстйз.

Тйви мае тодоно котькудйазы избирательлы избирательной бюллетень сярись. Избирательной бюллетень избирательлэн кияз бадзым кужым. Со сыче документ, кытын избирательлэн СССР-лэн Верховной Советаз странаыстымы умой адыности, родинамылэсь умой пиоссэ но нил'ёсэс, ужась класслэн ужезлы, Ленинлэн - Сталинлэн партиезлэн ужезлы, социализм лэстынлы пумозяз преданной адыности быр'ён воляез возыматэмын луоз.

Избиратель быгатэ а бюллетене выль фамилиосы гон'яны? Уг, уг быгаты. Избирательной закон'я котькудаз избирательной округын сыче кандидат'ёс гинэ баллотироваться кариськыны быгато, куд'ёсыз округной избирательной комиссиен дырыз дыр'я зарегистрировать каремын но комиссиен бюллетене пыртэмын. Округной избирательной комиссия обществениной организациослэн но ужаса улысьёслэн общиной собранияосы выдвинуть карем кандидат'ёсты, ужасёсты но служащейёсты — предприятисо'я красноармеец'ёсты — воинской частыёс'я, крестьян'ёсты — колхоз'ёс'я совхоз'ёсысь ужасёсты но служащейёсты — совхоз'ёс'я регистрировать каре. Со сыла, выдвинуть карем кандидатлэн данной избирательной округын баллотироваться кариськыны согласез кулэ. Озыеп тйви избирательной бюллетене выль муртлэн фамилиез гоштэмын луиз ке, со законлэн та требованисылы уз тупа. Озы бере со данной избирательной округ-

Ужез образцово пуктоно

«ЯЛКЫН» колхозын СССР-ыс Верховной Советэ быр'ён'ез умой дасылыкен, п у м и т а н у ж б в о л . Та понна вань избирательёслы избирательной законэз но Сталинской Конституциез мурмур валэктоно.

Нош Вильгурт избирательной участка, талы кызы дасясыке?

Та избирательной участкасы та нунал дырозь избирател'ёс избирательной законэз уг тодо. Тужгес но пересёе но физической тырмытэ избирательёс пушкын уж урод пуктэмын. Участкоэс лю-

кысыкыса кылем агитаторёс чидантэм урод ужало. Кылсярись: Файзуллин К. Зиятов М. Фазлытдинов С. но вань дышетисьёс. Асьсэ вылазы усем бадзым политической задачеэз быдэстыны понна ответственность луамзэс уг шдо. М.

Ответ. Редактор С. МАНАПОВ.

Утерянные метрический справка №203359 выданные Акбулатовским сельсоветом на имя Закировой Зифи считать недействительным.

Типография Татышлинского Райисполкома. Село Верхне Татышлы Райлит № 207